

SERVIZIO IN CAMERA



Orario di servizio: **12.00 - 22.30**

CHF 10.- supplemento per il servizio in camera di cibi e bevande

CHF 5.- supplemento per il servizio in camera di sole bevande

LEGENDA DELLE ICONE



Vegetariano



Vegano



Senza glutine



Senza lattosio

ZIMMERSERVICE



Dienstzeiten: 12.00 – 22.30

CHF 10.- Zuschlag für Zimmerservice von Speisen und Getränk

CHF 5.- Zuschlag für Zimmerservice nur für Getränke

KOORDINATEN DER SYMBOLE



Vegetarisch



Vegan



Gluten-frei



Laktose frei

ROOM SERVICE



Service Hours: 12.00 – 22.30

CHF 10.- surcharge for room service of food and beverages

CHF 5.- surcharge for room service of drinks only

DESCRIPTION OF THE ICONS



Vegetarian



Vegan



Gluten free



Lactose free

SERVICE EN CHAMBRE



Horaires de service: **12.00 - 22.30**

CHF 10.- supplément pour le service en chambre de nourriture et de boissons

CHF 5.- supplément pour le service en chambre pour les boissons uniquement

LÉGENDE DES SYMBOLES



Végétarien



Vegan



Sans gluten



Sans lactose

**Insalata caprese con mozzarella di bufala o burrata
servita con pomodori**

Chf 24.-

Caprese-Salat mit Büffelmozzarella oder Burrata,
serviert mit Tomaten

*Caprese salad with buffalo mozzarella or burrata cheese
served with tomatoes*

Salade caprese avec mozzarella de buffle ou fromage burrata, servie
avec des tomates

(7)



CAESAR SALAD

**Insalata di lattuga con bacon, crostini di pane DOT,
e salsa caesar (gamberi alla griglia o petto di pollo
alla griglia)**

Chf 28.-

Blattsalat mit Speck, DOT-Brotcroutons und Caesar-Dressing
(gegrillte Garnelen oder gegrillte Hähnchenbrust)

*Leaf salad with bacon, DOT bread croutons and Caesar dressing
(grilled prawns or grilled chicken breast)*

Salade verte avec bacon, croûtons de pain DOT
et vinaigrette Caesar (crevettes grillées ou poitrine de poulet grillée)

(3, 2, 12)



CLUB SANDWICH DOT

**Pane nuvola tostato con suprema di pollo alla griglia,
bacon, pomodoro, lattuga e avocado
servito con chips di patata dolce**

Chf 34.-

Getoastetes Brot mit gegrilltem Hähnchen Supreme,
Speck, Tomate, Salat und Avocado serviert mit Süßkartoffel-Chips

*Toasted bread with grilled chicken supreme, bacon, tomato,
lettuce and avocado served with sweet potato chips*

Pain grillé avec suprême de poulet grillé, bacon, tomate,
laitue et avocat servi avec des chips de patates douces

(8)



**Hamburger di black Angus con lattuga,
pomodoro e pickles di cetriolo
servito con chips di patata dolce**

Chf 41.-

Black Angus-Burger mit Salat, Tomate und Gewürzgurken
serviert mit Süßkartoffel-Chips

*Black Angus burger with lettuce, tomato and cucumber
served with sweet potato chips*

Hamburger de Black Angus avec laitue, tomate et cornichons
au concombre servi avec des chips de patates douces

(8)



**Toast al prosciutto cotto e formaggio
servito con insalatina**

Chf 18.-

Schinken-Käse-Toast, serviert mit kleinem Salat

Ham and cheese toast served with small salad

Toast au jambon et au fromage servi avec une petite salade

(1, 7)

LASAGNA LOW CARB

Sfoglia all'uovo con ragù alla bolognese

Chf 28.-

Eierteig mit Bolognesesauce

Egg pastry with Bolognese sauce

Pâte aux œufs avec sauce bolognaise

(3, 7, 8)



Cheesecake DOT

DOT-Käsekuchen

DOT cheesecake

Cheesecake DOT

(3, 7)



Chf 17.-

Crema catalana alla lavanda con crumble alla macadamia e menta

Katalanische Lavendelcreme mit Macadamia
und Minzstreuseln

Catalan lavender cream with macadamia and mint sprinkles

Crème catalane à la lavande avec crumble de macadamia
et de menthe

(3, 7, 8)



Chf 17.-

ALLERGENI / ALLERGENS / ALLERGENE / ALLERGÈNES

1 Cereali contenenti glutine	Getreide mit Gluten	Cereals containing gluten	Céréales avec gluten
2 Crostacei e prodotti a base di crostacei	Schaltier	Shellfishes	Crustacés
3 Uova e prodotti a base di uova	Eier	Eggs	Oeufs
4 Pesce e prodotti a base di pesce	Fisch	Fish	Poisson
5 Arachidi e prodotti a base di arachidi	Erdnüsse	Peanuts	Cacahuètes
6 Soia e prodotti a base di soia	Soja	Soy	Soja
7 Latte e prodotti a base di latte (incluso lattosio)	Milch	Milk	Lait
8 Frutta a guscio	Nüsse, Mandeln, etc.	Walnut, almonds etc.	Noix, amandes, etc.
9 Sedano e prodotti a base di sedano	Sellerie	Celery	Célieri
10 Senape e prodotti a base di senape	Senf	Mustard	Moutarde
11 Semi di sesamo e prodotti a base di sesamo	Sesam	Sesamo	Sésame
12 Anidride solforosa e solfiti in contrazione superiori a 10 mg/kg e 10 mg/litro	Schwefeldioxid, Sulfite	Sulfur dioxide, sulfites	Anhydride sulfureux, Sulfites
13 Lupini e prodotti a base di lupini	Lupinen	Lupines	Lupins
14 Molluschi e prodotti a base di molluschi	Weichtier	Molluscs	Mollusques

In caso di allergie o intolleranze, vi invitiamo a segnalarlo subito al nostro personale di sala. Ci adopereremo per suggerirvi le pietanze che possono essere più indicate per voi. Fermo restando che il nostro personale è adeguatamente istruito al fine di evitare la contaminazione crociata, si ricorda che nella nostra cucina vengono utilizzati molti alimenti che contengono allergeni.

Wenn Sie Allergien oder Unverträglichkeiten haben, informieren Sie bitte sofort unser Servicepersonal. Wir werden uns bemühen, Ihnen die für Sie am besten geeigneten Gerichte vorzuschlagen. Obwohl unser Personal ausreichend geschult ist, um Kreuzkontaminationen zu vermeiden, beachten Sie bitte, dass in unserer Küche viele Lebensmittel verwendet werden, die Allergene enthalten.

If you have allergies or intolerances, please inform our service staff immediately. We will endeavour to suggest the most suitable dishes for you. Although our staff is adequately trained to avoid cross-contamination, please note that our kitchen uses many foods that contain allergens.

Si vous avez des allergies ou des intolérances, veuillez en informer immédiatement notre personnel de service. Nous nous efforcerons de vous proposer les plats les plus adaptés. Bien que notre personnel soit formé de manière adéquate pour éviter toute contamination croisée, veuillez noter que notre cuisine utilise de nombreux aliments contenant des allergènes.

ORIGINE DELLA NOSTRA MATERIA PRIMA

Carne: Svizzera
Pesce e crostacei: Zone FAO 41

URSPRUNG UNSERES ROHMATERIALS

Fleisch: Schweiz
Fisch und Krustentiere: FAO-Gebiete 41

ORIGIN OF OUR RAW MATERIAL

Meat: Switzerland
Fish and shellfish: FAO zones 41

L'ORIGINE DE NOTRE MATIÈRE PREMIÈRE

Viande : Suisse
Poissons et crustacés : Zones FAO 41